

South Ryukyuan “second accusative”: a P-demotion strategy?

Aleksandra Jarosz

(Nicolaus Copernicus University in Toruń, Poland)

Keywords: P-demotion, South Ryukyuan, differential object marking, information structure, case marking

Acknowledgments: This research was supported by the funding “Excellence Initiative – Debuts IV”, grant no. [4101*66, 03.01*2356] as part of the project “Case marking and valence patterns in Ryukyuan: a typological and comparative study”.

In this presentation I will discuss whether the “second accusative” of South Ryukyuan languages (Japonic) can be considered a P-demotion strategy.

The “second accusative” marking is homophonous with the topic marker (cf. Jarosz 2024). It has been described for a range of South Ryukyuan topolects (Koloskova 2007; Shimoji 2016; Topping 2019; Jarosz 2024), mostly from the Miyako language. It is in paradigmatic relationship and complementary distribution with the default accusative marker, with free variation occasionally permitted, e.g. *urj-u:/urj-a: zzi* MES-ACC/ACC2 insert.MDF ‘putting it in and...’ (Kurima; author’s fieldwork, 2019).

The occurrence of the “second accusative” marker is not attributable to any single specific parameter, whether syntactic or semantic, although there is a quantifiable preference of the marker to choose non-specific, indefinite referents (73% occurrences of the marker in Kurima-Miyako), non-finite clauses (74%) and atelic predicates (65%; Jarosz 2024). While Hopper and Thompson’s (1980) “reduced object prototypicality” may be a factor supporting the choice of the second accusative, it is neither necessary nor sufficient. Therefore, and contra Shimoji (2016) or Koloskova (2007), I relate this differential object marking not with transitivity or affectedness, but with information structure, and specifically to defocusing when P is of reduced information value. This explains the frequent correlation of such marking with non-specific referents (cf. Erteschik-Shir 2013), especially with nominal predicates, as well as with non-finite clauses, as these tend to provide background information complement to the main clause (cf. Komagata 2003). The category is therefore labeled as the “accusative of background information”, or “adumbrative” (cf. Jarosz 2024). The Miyako adumbrative partially corresponds to the notion of “secondary topic” as employed by Nikolaeva (2001).

Although adumbrative marking is not strictly a P-demotion operation, as it does not alter the voice nor the valency of the clause, it can be considered an example of pragmatic demotion of P. It is prototypically found on generic, non-individuated nouns governed by converbs: *mittɕ-a num-i* water-ADU drink-CVB ‘drinking water and...’; *simuttɕ-a jum-i* book-ADU read-CVB ‘reading books and...’ (Kurima). Many of its occurrences (49% in Kurima) are with nominal predicates, which can be considered a form of noun incorporation (Mithun’s 1984 Type I); despite retaining their case marking, such P’s take on adverbial modification, e.g. *kantɕi* ‘like this’ => *kantɕi jozz-a ɕ-i*: like.this celebration-ADU LV-CVB ‘celebrating like this’ (Kurima; author’s fieldwork 2019). They may also merge with the light verb to form a phonological word while still keeping their

case marking: padzimi ‘start’ => *padzimj-a:-ɕi*: start-ADU-LV-CVB ‘beginning with...’ (Kawamitsu; Kawamitsu 2022: 16). Moreover, while left dislocation of the usual accusative-marked P is not uncommon in Miyako (basic order SOV), it has so far only been found in two instances of adumbrative-marked P. This seems to confirm the syntactically close-knit, quasi-incorporated status of such P’s.

Thus, while Miyako adumbrative can be discussed predominantly in terms of pragmatic P-demotion, it also shows signs of syntactic demotion.

Abbreviations

ACC	accusative	CVB	converb
ACC2	second accusative – cf. adumbrative	LV	light verb
		MDF	modifier
ADU	adumbrative	MES	mesial

References

Erteschik-Shir, Nomi (2014), Information structure and (in)definiteness. in Patricia Cabredo Hofherr and Anne Zribi-Hertz (eds.), (2014), *Crosslinguistic studies on noun phrase structure and reference*, Leiden: Brill, 23–51.

Hopper, Paul J. and Sandra A. Thompson (1980). Transitivity in grammar and discourse, *Language* 56, 251–299.

[Jarosz, Aleksandra] Yaroshu, Arekusandora アレクサンドラ・ヤロシュ (2020) Taishō jidai-ni okeru miyakogo-no minwa: Nikorai A. Nefusukii kiroku-no *l:nu panasi* “Ei-ni tsuite” 大正時代における宮古語の民話 —ニコライ・A・ネフスキー記録の *l:nu panasi* 「エイについて」 [A folk tale in the Miyako language from the Taishō era: *l:nu panasi* or “About a ray” as recorded by Nikolay A. Nevskiy], *Ryūkyū-no Hōgen* 琉球の方言 44, 151–171.

Jarosz, Aleksandra (2024), *Descriptive grammar and diachrony of Kurima, a minority South Ryukyuan language of the Miyako islands*, Leiden: Brill.

Kawamitsu Yukihiro 川満幸弘 (2022), *Miyako-no shinwa densetsu. Mja:ku-futsi aparagi ju: tsikja:nja:dana (utsukushii sekai kagirinaku)* 宮古の神話伝説 宮古口 あばらぎ世 終やーにゃーだな (美しい世界 限りなく) [Myths and legends of Miyako in the Miyako speech. The beautiful world without limits], Miyakojima 宮古島市: HanaView Shuppan 花 View 出版.

Koloskova, Yulia コロスコワユリア (2007), Ryūkyūgo miyakohōgen-no chokusetsu mokutekigo-no hyōshiki-to tadōsei 琉球語宮古方言の直接目的語の標識と他動性 [The marking of direct object in the Miyako dialect of Ryukyuan and transitivity], in Tsunoda Mie 角田三枝, Sasaki Kan 佐々木冠, Shioya Tōru 塩谷亨 (eds.), (2007), *Tadōsei-no tsūgengoteki kenkyū* 他動性の通言語的研究/*Crosslinguistic studies in transitivity*, Tokyo 東京都: Kuroshio Shuppan くろしお出版, 282–294.

Komagata, Nobo (2003), Information structure in subordinate and subordinate-like clauses, *Journal of Logic, Language and Information* 12, 301–318.

Mithun, Marianne (1984), “The evolution of noun incorporation”, *Language* 60, 847–894.

Nikolaeva, Irina (2001), “Secondary topic as a relation in information structure”, *Linguistics* 39 (1), 1–49.

Shimoji, Michinori (2016), Aspect and non-canonical object marking in the Irabu dialect of Ryukyuan, in Taro Kageyama, Wesley M. Jacobsen (eds.), (2016), *Transitivity and valency alternations: Studies on Japanese and beyond*, Berlin/Boston: Mouton de Gruyter, 215–245.

Topping, Matthew Wayne [2019], *Topics in the grammar of Sika Yaeyaman. Grammar sketch of a Southern Ryukyuan language*, master’s thesis, Nishihara: University of the Ryukyus, Faculty of Law and Letters, Graduate School.